

第一部分 (由學校填寫) Part 1 (to be completed by school)

入學日期 Date of entry		註冊編號 Registered No.	
-----------------------	--	------------------------	--

第二部分至第四部分 - 由家長/監護人填寫 .

請在適當的方格內加“√”

*請參閱「填表指引」及附件 1、2

Part 2 to Part 4 – To be completed by parents/ guardian.

Please tick the appropriate boxes

*Please refer to the notes of the guidance notes and Appendix 1 & 2.

第二部分 (學生資料) Part 2 Student Information

學生紀錄卡編號 STRN Student Registered Number		報讀班級 Class	
英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)	Surname given name	中文姓名 * Name in Chinese	姓氏 名字
出生日期 Date of Birth	日 月 年 DD MM YY	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 女 Female <input type="checkbox"/> 男 Male
出生地方 Place of Birth		籍貫 Origin	
香港身份證號碼 * HK Identity Card No.	()	香港出生證明書號碼 HK Birth Certificate No.	
其他身份文件類型 * Identity Document Type	<input type="checkbox"/> 01 護照 Passport	身份證文件號碼 Identity Document No.	
	<input type="checkbox"/> 02 回港證 Re-entry Permit	家居區議會分區 Home District Council	<input type="checkbox"/> 01 離島 Outlying Island <input type="checkbox"/> 02 其他 (請註明) Others (Please specify)
	<input type="checkbox"/> 03 身份證明書 Identity Document	國籍 Nationality	
	<input type="checkbox"/> 04 簽證身份書 Declaration of Identity for Entry Purpose	種族 Ethnicity	代碼 Code
	<input type="checkbox"/> 05 入境許可證(家屬) Visit Permits (kin)	宗教 Religion	
	<input type="checkbox"/> 06 簽證身份陳述書 Document of Identity for Visa Purposes	家中使用語 * Spoken Language at Home	代碼 Code
	<input type="checkbox"/> 07 單程通行證 One-way Permit	(請填寫家中最常用的一種語言) 如這種語言不是中文, 教統局均歸納為“非華語學生” (Please fill in the language mostly spoken at home.) If the language is not Chinese, the child is categorized as a Non-Chinese speaking student by the EDB.	
	<input type="checkbox"/> 08 其他 Others		
由內地到港兒童 Children from Mainland	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	內地來港日期 Date of Entry from Mainland	日 月 年 DD MM YY
其他非香港出生者 Born outside HK	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No		
首次到港日期 Date of First Arrival in HK	日 月 年 DD MM YY	獲准逗留香港之期限至 Permission to enter and remain in HK	日 月 年 DD MM YY

過往學校資料 Last/Post School Information

以前就讀學校級別 Last Class Attended		以前就讀學校授課學制 Last School Session	<input type="checkbox"/> 上午 AM <input type="checkbox"/> 下午 PM <input type="checkbox"/> 全日 WD
以前就讀學校 Last School Attended			

聯絡資料 Contact Information

住宅電話 Tel No		學生流動電話 Student Mobile Phone No	
監護人姓名 * Guardian's Name	Surname 姓氏 given name 名字	緊急聯絡電話 Emergency Tel No	

英文地址 English Address

中文地址 Chinese Address

Flat	Floor	Block	室	樓	座
Building		大廈			
Village/Estate		屋/村			
Street and No.		號/街道名稱			
District		地區名稱			
Area	<input type="checkbox"/> HKI <input type="checkbox"/> KLN <input type="checkbox"/> NT	地域	<input type="checkbox"/> 港島 <input type="checkbox"/> 九龍 <input type="checkbox"/> 新界		

第三部分 (監護人資料) Part 3 Parent's/Guardian's Information

第一位家長/監護人*3

Parent/ Guardian 1

稱銜 Title	<input type="checkbox"/> 先生 Mr	<input type="checkbox"/> 太太 Mrs	<input type="checkbox"/> 女士 Ms	關係 Relation	<input type="checkbox"/> 01 父親 <input type="checkbox"/> 02 母親 <input type="checkbox"/> 03 祖父 <input type="checkbox"/> 04 祖母	<input type="checkbox"/> 05 兄弟 <input type="checkbox"/> 06 姊妹 <input type="checkbox"/> 07 親戚
英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)	Surname		given name	中文姓名 * Name in Chinese	姓氏	名字
香港身份證號碼 HK Identity Card No				職業 Occupation		

聯絡資料

Contact Information

聯絡電話 Tel No		緊急聯絡電話 Emergency Tel No	
智能電話 (可下載 Parent App) Smart Phone (For Parent App)			
電郵地址 Email Address		地址與學生相同 Same as Student's address	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
英文地址 English Address	Please complete if different from the student's address		中文地址 Chinese Address 如與學生地址不同，請填寫
Flat	Floor	Block	室 樓 座
Building		大廈	
Village/Estate		屋/村	
Street and No.		號/街道名稱	
District		地區名稱	
Area	<input type="checkbox"/> HKI <input type="checkbox"/> KLN <input type="checkbox"/> NT	地域	<input type="checkbox"/> 港島 <input type="checkbox"/> 九龍 <input type="checkbox"/> 新界

第二位家長/監護人

Parent / Guardian 2

稱銜 Title	<input type="checkbox"/> 先生 Mr	<input type="checkbox"/> 太太 Mrs	<input type="checkbox"/> 女士 Ms	關係 Relation	<input type="checkbox"/> 01 父親 <input type="checkbox"/> 03 祖父 <input type="checkbox"/> 05 兄弟 <input type="checkbox"/> 07 親戚	<input type="checkbox"/> 02 母親 <input type="checkbox"/> 04 祖母 <input type="checkbox"/> 06 姊妹
英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)	Surname		given name	中文姓名 * Name in Chinese	姓氏	名字
香港身份證號碼 HK Identity Card No				職業 Occupation		

聯絡資料

Contact Information

聯絡電話 Tel No		緊急聯絡電話 Emergency Tel No	
電郵地址 Email Address		地址與學生相同 Same as Student's address	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Yes No
英文地址 English Address	Please complete if different from the student's address		中文地址 Chinese Address 如與學生地址不同，請填寫
Flat	Floor	Block	室 樓 座
Building		大廈	
Village/Estate		屋/村	
Street and No.		號/街道名稱	
District		地區名稱	
Area	<input type="checkbox"/> HKI <input type="checkbox"/> KLN <input type="checkbox"/> NT	地域	<input type="checkbox"/> 港島 <input type="checkbox"/> 九龍 <input type="checkbox"/> 新界

學生英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)			學生中文姓名 * Name in Chinese		
	Surname,	given name		姓氏	名字

第四部分(同校兄弟姊妹資料) Part 4 Siblings' Information (in the same school)

第一位同校兄弟姊妹 Sibling 1 in the same school					
英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)			中文姓名 * Name in Chinese		
	Surname	given name		姓氏	名字
學生紀錄編號 STRN Student Registered No			性別 Sex	<input type="checkbox"/> 女 Female <input type="checkbox"/> 男 Male	
出生日期 Date of Birth	日	月	年		
	DD	MM	YY		

第二位同校兄弟姊妹 Sibling 2 in the same school					
英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)			中文姓名 * Name in Chinese		
	Surname	given name		姓氏	名字
學生紀錄編號 STRN Student Registered No			性別 Sex	<input type="checkbox"/> 女 Female <input type="checkbox"/> 男 Male	
出生日期 Date of Birth	日	月	年		
	DD	MM	YY		

第三位同校兄弟姊妹 Sibling 3 in the same school					
英文姓名 (大楷) * Name in English (CAPITAL LETTERS)			中文姓名 * Name in Chinese		
	Surname	given name		姓氏	名字
學生紀錄編號 STRN Student Registered No			性別 Sex	<input type="checkbox"/> 女 Female <input type="checkbox"/> 男 Male	
出生日期 Date of Birth	日	月	年		
	DD	MM	YY		

家長簽署： _____

Parents/Guardian Signature

填表日期： ____日 ____月 ____年

Date of completion: DD/MM/YYYY

香港聖公會辦學理念

本校是一所基督教學校；秉承聖公會辦學的理念，以基督教的核心價值培育下一代。課程設計、演繹及實踐皆建基於基督信仰，故此基督教價值觀乃整個課程不可或缺的一部份，以期實踐基督教全人教育的理想。因此，學生均需參加學校的所有課程及學習活動。

Hong Kong Sheng Kung Hui's Education Ideals

We are a Christian school that fully embraces the Anglican ethos inherited by the Hong Kong Sheng Kung Hui, which forms the basis of the curriculum design and implementation for the nurture of the next generation. We provide holistic education for our students by taking the Christian value as an essential element in the entire school curriculum. For this reason, students are required to attend all lessons, school events and educational activities provided by our schools.

聖公會偉倫小學～辦學宗旨

學校秉承聖公會辦學宗旨，以耶穌基督為主，傳揚聖經真理，服務社區，並以校訓「非以役人，乃役於人」的精神，實行全人教育，培育學生在靈、德、智、體、群、美六育的均衡發展。因此，學生均需參加學校的所有課程及學習活動，包括宗教活動。

The Mission of SKH Wei Lun Primary School

The school upholds the Anglican mission, adhering to Jesus Christ as Lord, to spread Biblical truth and to serve the community. We implement holistic education, nurture students in balanced spiritual, moral, intellectual, physical, social and aesthetic development, with the school motto of 'Not to be served but to serve'. Therefore, all students are required to attend all lessons and activities, including religious activities provided by the school.